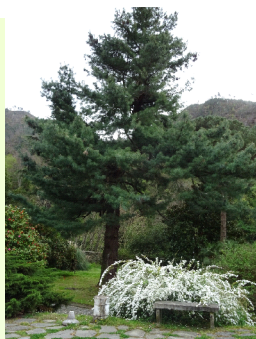


Villa Giorgini Schiff



Il giardino è ricco di statue, vasi e fontane, testimoni dell'arte, degli ideali e della letteratura di fine Ottocento.

I quattro putti che costeggiano un vialetto del giardino suonano semplici strumenti e sono segno dell'importanza della musica.



ISTITUTO COMPRENSIVO MONTIGNOSO
SCUOLA D'INFANZIA.PRIMARIA-
SECONDARIA I GRADO
VIA CORNIOLO 54038 MONTIGNOSO
TEL. 0585 348093
SITO WEB: www.icmontignoso.it
E-mail: msic813009@istruzione.it



Per i nostri alunni ... Le radici e le ali.

Il giardino di Villa Giorgini Schiff

Progetto di ripristino e conservazione ambientale e paesaggistica. In collaborazione con Rotary International Club di Carrara e Massa– Club Marina di Massa Riviera Apuana del Centenario.

Realizzazione:

Classe 1[^]

Scuola Secondaria I grado “G.B. Giorgini”

A.s. 2015/16

Il giardino di Villa Giorgini Schiff



E' un luogo importante per la nostra storia.

E' un luogo accogliente, ricco di vegetazione mediterranea e di fantastici esemplari di piante esotiche.

**E' il cuore della comunità di Montignoso:
il passato, il presente, il futuro**

Comune di Montignoso

Via Fondaccio 11—54038 Montagnoso (MS)

Famiglia: Lauraceae
Nome botanico:
Cinnamomum glanduliferum

La Falsa canfora, una pianta proveniente dall'Asia, è stata introdotta in Europa all'inizio dell'Ottocento. È sempreverde, con ghiandole aromatiche che producono canfora. Un tempo, per estrarre questo olio essenziale, usato in medicina e come antiparassitario, venivano abbattuti alberi adulti. È molto resistente al freddo, infatti può vivere fino a 10° sotto lo zero.



The False Camphor, a plant originated in Asia, was introduced in Europe at the beginning of the XIX century. It's evergreen, with aromatic glands producing camphor. In the past mature trees were cut down in order to extract this essential oil which was used in medicine and as a pesticial remedy. It's frost-hardy and can live till 10° below zero.

Famiglia: Theaceae
Nome botanico: *Camelia japonica*
Nome comune: Camelia
Varietà: Bella di Montignoso

La specie proviene da regioni estremo orientali del continente asiatico. La varietà presente a Montignoso è stata ottenuta da un vivaista sul finire dell'Ottocento. Questa pianta, per vivere, necessita di terreni freschi, non calcarei e ricchi di humus.

È una camelia anche la pianta che produce il tè.



The "beauty of Montignoso".

This species originated in the extreme eastern regions of Asia. In Montignoso the actual variety of this plant was obtained by a nurserywoman at the end of nineteenth century. This plant needs fresh soils, not calcareous and rich in humus. Also tea is produced by a variety of Camellia.

Famiglia: Taxodiaceae
Nome botanico:
Sequoia sempervirens
Nome comune: sequoia

La sequoia è presente in California. È una conifera che può arrivare a dimensioni eccezionali (oltre 100 metri), ed essere molto longevo (oltre 500 anni). La corteccia, di notevole spessore e fibrosa, protegge la pianta in caso di incendio.

This plant is in California. It's a Conifer which can reach exceptional dimensions (over a hundred metres high) and has a long life (over five hundred years). The bark, very thick and stringy, protects (shields) the plant in case of fire.

